



**MUNICIPALITÉ  
NOTRE-DAME  
DU-PORTAGE**



## MOT DU CONSEIL

Par **Jacqueline Poirier**

Chers Portageois, Chères Portageoises,

Au nom du conseil municipal, il me fait plaisir de souhaiter aux estivants, aux résidents et à nos visiteurs des vacances de rêve.

J'ai la chance de rencontrer beaucoup de gens et d'avoir de leur part des commentaires exceptionnellement positifs sur la beauté et le charme de notre village.

L'équipe du conseil municipal et les employés municipaux sont fiers et toujours engagés à l'embellir et à offrir des activités qui pourront rendre votre été inoubliable.

Nos visiteurs sont aussi choyés par notre offre d'activités estivales et nos différents sites de repos et de jeux : nos beaux parcs, notre piscine à l'eau de mer, la petite plage, nos spectacles du mercredi soir au soleil couchant à la place de l'église et nos événements ponctuels dont le prochain, un triathlon, qui aura lieu le 17 août. Voilà autant d'attraits dont nous sommes fiers de partager.

N'oublions surtout pas les hôtes de nos auberges qui offrent une excellente restauration, les propriétaires des gîtes et des chalets à louer ainsi que les citoyens qui reçoivent leur famille qui sont de fiers ambassadeurs et qui font découvrir leur milieu à nos touristes et visiteurs.

Et pour terminer, pensez à préparer vos déplacements le 24 et 25 août prochain car des sections de route seront fermées en raison du spectacle aérien (voir carte dans le journal et sur le site Internet et page Facebook de la municipalité).

La saison estivale au Portage c'est notre force. Ici tout le monde est dans la gratitude et avec raison. Profitez-en et bel été à toutes et à tous.

Jacqueline Poirier,  
Conseillère



**La Manne rouge,  
je récolte!**

sur la place de l'Église  
Notre-Dame-Du-Portage  
📍 (entre l'église et l'école)



Jeu. 18 juillet; 25 juillet; 1er août; 8 août 2019



16:00 à 18:00

Pour information

418 714-0906

info@lamannerouge.ca

La Manne rouge, je récolte



**NOUVEAU :**

**Sucettes glacées artisanales**



# TRIATHLON

**17 AOÛT 2019**

**Besoin de bénévoles  
pour l'événement**

[piscine.ndp@gmail.com](mailto:piscine.ndp@gmail.com)

## SÉANCE DU CONSEIL

### LES DOSSIERS SUIVANTS SERONT ABORDÉS :

- Spectacle aérien : plan de signalisation et fermeture des routes et du site de dépôt;
- Avis de motion et adoption du projet de Règlement no 2019-08-396 sur les limites de vitesse;
- Entretien des pistes de ski de fond : achat de machinerie et recherche de bénévoles.

## AVIS DE DÉROGATION MINEURE



À toutes les personnes intéressées par une demande de dérogation mineure relativement à l'immeuble sis au 330, route de la Montagne et/ou portant le numéro de lot 4 530 808 du cadastre du Québec.

Prenez avis que le Conseil de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage a reçu une demande de dérogation mineure relativement à l'immeuble mentionné en titre.

La dérogation demandée vise à rendre conforme la marge de recul latérale, la marge latérale gauche sera réduite à 1.14 mètres plutôt que 3 mètres, telle qu'identifiée dans le règlement de zonage en vigueur.

Le conseil municipal statuera sur cette demande à l'occasion de la séance du 3 septembre 2019 à 19 h 30, tenue à la salle Gilles-Moreau. Toute personne intéressée à cette demande peut se faire entendre par le conseil municipal.

Donné à Notre-Dame-du-Portage, ce 25<sup>e</sup> jour de juillet 2019

Line Petitclerc  
Directrice générale / secrétaire-trésorière

## IMPLIQUÉZ-VOUS ET DEVENEZ MEMBRE!

### INTÉRESSÉ À VOUS IMPLIQUER DANS LES DÉCISIONS POUR LE PATRIMOINE BÂTI ET L'URBANISME?



Le comité des loisirs et le comité consultatif en urbanisme à besoin de vous et de vos idées. Voici les personnes ressources qui vous informeront sur leur comité :

- Comité loisirs : Rachel Bolduc, coordonnatrice aux loisirs, culture et vie communautaire : 418 862-9163, poste 225 ou par courriel à loisirs@notre-dame-du-portage.ca
- Comité consultatif en urbanisme : Gaston Lamarre, inspecteur municipal, 418 862-91633, poste 223 ou par courriel à urbanisme@notre-dame-du-portage.ca

## PATRIMOINE ET CULTURE

### CONCERTS DU COUCHANT

Mercredi 7 août



Marilie Bilodeau

Mercredi 14 août



Baptiste Tremblay

Mercredi 21 août



Guillaume Pigeon et Lino Bélanger

## LA CRIÉE

### LE DIMANCHE 11 AOÛT, SUR LE PARVIS DE L'ÉGLISE

À la sortie de la messe, venez assister à la criée au profit de Patrimoine et Culture du Portage.

Vous avez le goût de participer en offrant une confiture, quelques pains maison, des carrés aux dattes, sucres à la crème, tricot ou autre objet qui pourrait être vendu lors de cet évènement, contactez Hélène St-Pierre au 418-862-3995.



Merci de votre collaboration. En cas de mauvaise température, on se déplacera au gymnase de l'école.

## CONFÉRENCE DE JOHN WILLIS

### Une histoire de la villégiature à Notre-Dame-du-Portage et des environs

Monsieur John Willis, historien, conservateur au Musée canadien de l'histoire, villégiateur de Notre-Dame-du-Portage, issu d'une famille de villégiateurs portageois, viendra nous parler sur « Une histoire de la villégiature à Notre-Dame-du-Portage et des environs », le jeudi 22 août à l'École de l'Anse à 19 h 30.



Une belle soirée qui nous fera revivre notre histoire.



## L'ENVIRONNEMENT À CŒUR: DES CITOYENS EN ACTION AU VILLAGE

À la fin de mai, plus de 25 citoyens de Notre-Dame-du-Portage et des environs ont participé à l'activité annuelle de nettoyage des berges. Parmi ceux-ci se trouvaient plusieurs membres du tout nouveau **comité environnement** de la municipalité, qui entend faire de notre village non seulement un des plus pittoresques, mais un modèle de faible empreinte écologique. (On surveillera leurs commandos et leurs autres actions dans les mois à venir.)

Car si, en tant que résidents ou estivants, nous vivons au quotidien le panorama extraordinaire du fleuve et la richesse de la flore et de la faune de l'estuaire, notre souci pour la santé et la préservation de l'environnement est d'autant plus immédiat, et interpellant. Et l'action commence tout près de nous.

Il y a deux ans, préoccupés particulièrement par la question de l'érosion des berges, des citoyens de Notre-Dame-du-Portage se sont regroupés au sein d'un **comité côtier** de la municipalité afin de répertorier les zones littorales fragiles, sensibiliser les résidents et rechercher les meilleures pratiques de prévention.\*

De plus en plus d'approches et de techniques innovantes se développent pour protéger les zones les plus fragilisées de nos côtes; c'est une bonne nouvelle. La recharge de sable réalisée dans l'Anse du Portage par le Comité ZIP du Sud-de-l'Estuaire, en collaboration avec notre municipalité, en est un exemple. Une initiative qui visait à la fois à renforcer le littoral et à protéger la vie faunique du marais, tout en sécurisant la route du Fleuve. La recharge ayant bien résisté à son premier hiver, elle semble déjà jouer son rôle.

Encore une fois, les citoyens du village ont été aux premières loges, nombreux à participer à une joyeuse corvée de plantation de rosiers et d'élymes de mer pour solidifier la haute plage de l'Anse du Portage.

Plein de gestes qui nous rappellent que nous avons tous un rôle à jouer et qu'en nous impliquant avec d'autres villageois, non seulement nos efforts ont une plus grande portée, mais la participation est bien agréable. N'hésitez pas à contacter la municipalité si vous avez des idées et le goût de participer.

Toutes nos salutations, en attendant. Profitons bien de ce bel été!

Les membres du comité côtier

**\* Pour relire les chroniques publiées ce printemps sur l'érosion côtière, voir:**

*-Chroniques du comité côtier (Info-Portage, printemps 2019)*

[http://www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca/vie\\_democratique/?id=comite\\_cotier#cAvisHaut0](http://www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca/vie_democratique/?id=comite_cotier#cAvisHaut0)

## ENTRETIEN DES TERRAINS RÉSIDENTIELS

### RÈGLEMENT SUR L'ENTRETIEN DES TERRAINS RÉSIDENTIELS

Le règlement sur les nuisances 1999-18-202, stipule à l'article 7 que le fait de laisser pousser à l'intérieur du périmètre résidentiel des broussailles ou de l'herbe jusqu'à **une hauteur de deux (2) pieds ou plus, constitue une nuisance et est prohibé.**



## CAMPAGNE MON EMPREINTE BLEUE

Au Québec, la surconsommation d'eau a d'importantes répercussions économiques et environnementales, sans compter que l'utilisation d'eau chaude a un impact sur les factures d'électricité.



Nous avons tous un rôle à jouer pour protéger et préserver cette ressource précieuse, notamment en **re-pensant nos habitudes de consommation résidentielle**. Voir les trucs et astuces sur <https://www.mamh.gouv.qc.ca/infrastructures/campagne-mon-empreinte-bleue/fermez-leau-sauvez-gros/>

## PRÉVENIR L'ÉROSION

### PROTÉGER TALUS ET FALAISES EN VÉGÉTALISANT

Pour prévenir l'érosion des talus et falaises, il est important de maintenir une présence d'arbres et arbustes dotés de racines profondes et denses, cela contribue à améliorer la stabilité d'un talus et diminue la probabilité que survienne un glissement de terrain. Ce n'est pas une bonne pratique que d'enlever le couvert végétal, il faut favoriser une coupe partielle et ne pas essoucher.



Pensez à demander un permis avant de couper un arbre! Communiquez avec Gaston Lamarre, inspecteur, au 418 862-9163, poste 223 ou par courriel à [urbanisme@notre-dame-du-portage.ca](mailto:urbanisme@notre-dame-du-portage.ca).

## DÉPÔT DES DEMANDES AU CCU

Si votre demande est soumise au Plan d'Implantation et d'Intégration Architectural (PIIA), la prochaine date de dépôt de votre demande est le **12 août 2019**.



## AOÛT 2019

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
				1	2	3
4	5 + CM	6	7	8	9	10
11	12 CCU	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
24	26	27	28	29	30	31

## SEPTEMBRE 2019

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
1	2 FÊTE DU TRAVAIL	3 CM	4	5	6	7
8	9 CCU	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Ordures ménagères



Ouverture biblio



Triathlon

Matières recyclables



Conseil municipal



Collecte des encombrants

Matières organiques



Dépôt des demandes

Fête du travail 2 septembre

# MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

560, route de la Montagne  
Notre-Dame-Du-Portage (Québec) G0L 1Y0  
Tél. : 418 862-9163 Fax. : 418 862-5240

municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca  
 Municipalité Notre Dame du Portage

## NOS HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI DE 9 H À 12 H ET 13 H À 16 H 30  
MARDI ET JEUDI DE 13 H À 16 H 30

## RÉPERTOIRE MUNICIPAL 418 862-9163

<b>Directrice générale</b> , Line Petitclerc	p. 222
<b>Secrétaire-trésorière adjointe</b> , Nadine Caron	p. 224
<b>Secrétaire-réceptionniste</b> , Caroline Lebel	p. 221
<b>Adjointe communications</b> , Lise Lavoie	p. 229
<b>Inspecteur municipal</b> , Gaston Lamarre	p. 223
<b>Entretien, parcs et espaces verts</b> , Fernand Dumont	p. 227
<b>Projet bâtiment et travaux publics</b> , Keven Desjardins	p. 235
<b>Loisirs et culture</b> , Rachel Bolduc	p. 225
<b>Piscine municipale</b> , Silvie Côté	p. 263
<b>Bibliothèque</b> , Madeline Lepage	p. 260
<b>Camp de jour</b> , Florence Morin	418 605-9252
<b>Agent de développement</b> , Gérald Dionne	418 551-8423
<b>Bureau de poste</b> , 512, route du Fleuve :	418 860-2385

## PROGRAMMATION D'AUTOMNE

La municipalité vous demande votre aide! Vous êtes spécialiste et aimeriez partager votre talent? Vous avez des suggestions d'ateliers? Vous souhaitez faire découvrir aux gens ce qui vous passionne? Vous pourriez faire partie de notre programmation d'automne 2019. Transmettez-nous vos idées par courriel : [loisirs@notre-dame-du-portage.ca](mailto:loisirs@notre-dame-du-portage.ca) ou par téléphone 418 862-9163, poste 225.



## NOUVEL HORAIRE DE LA PISCINE

La semaine du 19 août, l'horaire de la piscine va changer étant donné que les sauveteurs retourneront en classe. Restez aux aguets sur les réseaux sociaux pour connaître le nouvel horaire qui sera valide jusqu'à la dernière journée d'ouverture de la piscine le 2 septembre 2019.



## BIBLIOTHÈQUE

Horaire

LUNDI : 13 H À 15 H 30  
JEUDI : 13 H À 15 H 30  
SAMEDI : 10 H À MIDI



**Saviez-vous que?** Il y a maintenant une nouvelle venue dans le parc de l'Amitié! La grenouille bleue est bien ancrée dans son nouveau milieu et elle fait déjà plaisir à bien des tout-petits.

